Załącznik nr 10

do zarządzenia nr 40/2011 Rektora UKSW z dnia 14 października 2011 r.

……………………………….......

(pieczątka jednostki organizacyjnej)

Egzemplarz:

WYKONAWCY / UKSW\*

**Źródło finansowania:**

................................................................................................

**UMOWA O DZIEŁO I PRZENIESIENIE PRAW AUTORSKICH**[**\***](https://euc-word-edit.officeapps.live.com/we/wordeditorframe.aspx?new=1&ui=pl&rs=pl&wdenableroaming=1&mscc=1&wdodb=1&hid=B64463A0-7043-5000-4101-78FC27871E48&wopisrc=https%3A%2F%2Foffice365uksw-my.sharepoint.com%2Fpersonal%2F84417_uksw_edu_pl%2F_vti_bin%2Fwopi.ashx%2Ffiles%2F8e8c73953a604dd38c894a1d0d5b9ab8&wdorigin=DocLib&wdhostclicktime=1662724770653&jsapi=1&jsapiver=v1&newsession=1&corrid=14111e1c-9acd-4179-ba5e-c7d8194f708d&usid=14111e1c-9acd-4179-ba5e-c7d8194f708d&sftc=1&cac=1&mtf=1&sfp=1&wdredirectionreason=Unified_SingleFlush&rct=Medium&ctp=LeastProtected#_ftn1) **nr …………../……..……/…….……...**

**Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego, ul. Dewajtis 5, 01-815 Warszawa**

reprezentowany przez:

……………...................…………………….....…………..…………………………………….….…..……………………………………….….............…………………………………..........………………..………..

zwanym dalej UKSW

**Wykonawca:**

......…….…………………….............……….....……………………..………………………………… (wypełnić pismem drukowanym - tytuł / stopień naukowy, imiona, nazwisko)

………………………….…………….…....……………………..…....…………………………...…………. (adres)

Zawierają w dniu …………...………...…...…………………... umowę następującej treści:

**§ 1**

1. UKSW powierza wykonanie, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać utwór, którego treścią jest:
   1. wygłoszenie referatu autorskiego/wykładu autorskiego, opracowanie i utrwalenie ich autorskiego programu, na temat:

....………..…………………………………….……...………........…......………….…….........................…......………….......................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................

dla uczestników konferencji/sympozjum…………………………………………………………

na temat …………………………………………………………………………………………..

1. Wykonawca nie może powierzyć wykonania przedmiotu umowy osobie trzeciej, bez zgody UKSW

**§ 2**

Referat autorski/wykład autorski zostanie wykonany w dniu ………………………………..w siedzibie UKSW.

**§ 3**

1. Wykonawca oświadcza, iż referat autorski/wykład autorski, o którym mowa w § 1 umowy wykona za wynagrodzeniem w kwocie:…..…(słownie:……………………..……………….……)

2. UKSW oświadcza, że zobowiązuje się do wypłaty na rzecz Wykonawcy kwoty obejmującej koszty podróży Pana / Pani……………………………………………  z ……………………………………….. do ……………………..

(imię i nazwisko) (skąd) (dokąd)

i z powrotem według wyliczeń dokonanych na podstawie przedstawionych rachunków (biletów, faktur), dokumentujących poniesione koszty w kwocie: …………...…………….………. (słownie: ………………………………………………………………………………………………………)

1. Wynagrodzenie za przygotowanie i wygłoszenie referatu autorskiego/wykładu autorskiego oraz zwrot kosztów podróży zostaną wypłacone w kasie UKSW lub przelewem na konto Wykonawcy w terminie 14 dni od daty złożenia niniejszej umowy i rachunku do niej w kwesturze (Dziale Płac).
2. W przypadku płatności wynagrodzenia Wykonawcy w formie przelewu, za termin zapłaty strony rozumieją dzień obciążenia rachunku bankowego UKSW.
3. W przypadku kierowania płatności na terenie RP należy podać:
4. nazwę banku;
5. numer konta bankowego Wykonawcy.
6. W przypadku przelewów zagranicznych należy podać:
7. kraj;
8. pełną nazwę banku;
9. numer swift;
10. numer iban;
11. numer konta bankowego;
12. nazwę waluty, w której będzie zrealizowany przelew.

**§ 4**

Z chwilą zapłaty wynagrodzenia Wykonawca przenosi na UKSW majątkowe prawa autorskie do utworu będącego przedmiotem niniejszej Umowy, w szczególności do utrwalenia utworu, jego zwielokrotnienia drukiem, wprowadzenia do obrotu, wprowadzenia do pamięci komputera.

**§ 5**

Wykonawca oświadcza, że:

1. **jest pracownikiem UKSW** zatrudnionym na podstawie umowy o pracę lub mianowania,\*
2. jest **zatrudniony** w ramach stosunku pracy **poza UKSW,**\*
3. umowa **nie będzie** wykonywana w ramach pozarolniczej działalności gospodarczej,[\*](https://euc-word-edit.officeapps.live.com/we/wordeditorframe.aspx?new=1&ui=pl&rs=pl&wdenableroaming=1&mscc=1&wdodb=1&hid=B64463A0-7043-5000-4101-78FC27871E48&wopisrc=https%3A%2F%2Foffice365uksw-my.sharepoint.com%2Fpersonal%2F84417_uksw_edu_pl%2F_vti_bin%2Fwopi.ashx%2Ffiles%2F8e8c73953a604dd38c894a1d0d5b9ab8&wdorigin=DocLib&wdhostclicktime=1662724770653&jsapi=1&jsapiver=v1&newsession=1&corrid=14111e1c-9acd-4179-ba5e-c7d8194f708d&usid=14111e1c-9acd-4179-ba5e-c7d8194f708d&sftc=1&cac=1&mtf=1&sfp=1&wdredirectionreason=Unified_SingleFlush&rct=Medium&ctp=LeastProtected#_ftn2)
4. jest osobą bezrobotną zarejestrowaną w Rejonowym Urzędzie Pracy ....................................................................................................................................................  (nazwa i adres urzędu pracy)
5. jest osobą zagraniczną, rozliczającą swoje wszystkie przychody za rok………., w ………..

(rok) (podać kraj)

**§ 6**

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego i ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

**§ 7**

Zmiany w umowie wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 8**

Umowa została zawarta w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**WYKONAWCA** **UKSW**

…………………………………………….. ……………………………………………… (data i podpis) (pieczątki i podpisy osób reprezentujących UKSW)

### W załączeniu: PIT – 2

**IFT-1 – tylko dla cudzoziemców.**

|  |
| --- |
| *Data wpływu do Dz. Płac* |